Hitch and Usival The Gazette of India

श्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II-- सण्ड 3---उपलब्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 172]

नई विल्ली, बुधवार, मई 6, 1970/बहाएस 16, 1892

No. 172]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 6, 1970/VAISAKHA 16, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 6th May 1970

S.O. 1696.—Whereas a vacancy has occurred in the House of the People by reason of the death of Shri V. Y. Tamaskar elected to the House from 18-Durg Parliamentary Constituency in the State of Madhya Pradesh;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 149 of the Representation of the People Act, 1951, the Elected Commission hereby calls upon the said constituency to elect before the 13th June, 1970, in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused.

[No. 100/MP-HP/18/89(1).]

भारत विर्वाधन ग्रामीग

मधि सूचनाएं

नई दिल्ली, 6 मई, 1970

एस० म्रो० 1696: —यत: मध्य प्रदेश राज्य से 18-दुर्ग संसदीय निवधिन क्षेत्र से लोक सभा के लिए निवधिन सदस्य श्री वी० वाई० टायस्कर की मत्यु हो' जाने के कारण उस सदन में एक स्थान रिक्त हो गया ह

श्रतः, श्रव, लोक प्रतिनिधित्व श्रधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 की उप-भारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन श्रायोग उक्त निर्वाचन क्षेत्र से एतद्द्वारा श्रवेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 13 जून, 1970 से पूर्व, उक्त श्रधिनियम के श्रीर तद्धीन बनाए गए नियमों श्रीर श्रादेशों के उपबन्धों के श्रनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

- S.O. 1697.—In pursuance of the provisions oof section 30 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held in 18-Durg Parliamentary constituency in the State of Madhya Pradesh in pursuance of its notification No. 100/MP-HP/18/69(1), dated the 6th May, 1970—
 - (a) the 13th May, 1970 (Wednesday), as the last date for making nominations:
 - (b) the 14th May, 1970 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 16th May, 1970 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 7th June, 1970 (Sunday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 13th June, 1970 (Saturday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/MP-HP/18/69(2).]

एस० क्रो॰ 1697:—लोक प्रतिनिधित्य अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं॰ 100/म॰ प्र॰ / लो॰ सं/18/69 (1) तारीख 6 मई, 1970 के अनुसरण में मध्य प्रदेश राज्य में के 18 दुर्ग संमदीय निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में :—

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए प्रन्तिम तारीख 13 मई, 1970 (बुधवार)
- (स) नामिनदशनों की संबीक्षा की तारीख . . 14 मई 1970 (बृहस्पतिवार)
- (ग) ग्रम्यर्थिता वापस लेने की श्रन्तिम तारीख . 16 मई 1970 (शनिवार)
- (च) वह तारील जिसको यदि भावस्यक हो. तो मतदान होगा 7 जून 1970 (रिवनार); तथा
- (इ) तह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा 13 जून 1970 (शनियार) एसवद्वारा नियत करता है।

[सं० 100/म० प्र०--लो० स०/18/69(2)]

S.O. 1698.—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 8.00 a.m. to 4.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the House of the People from 18-Durg Parliamentary constituency to be held in pursuance of its notification No. 100/MP-HP/18/89(1), dated the 6th May, 1970.

[No. 100/MP-HP/18/69(3).]

By Order, ROSHAN LAL, Secy. एस॰ भ्रो॰ 1698: —लोक प्रतिनिधित्व भ्रिषितियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग भ्रपनी भ्रिधसूचना सं० 100/म॰ प्र० /लो॰ स०/18/69/(1) तारीख 6 मई, 1970 के अनुसरण में लोक सभा के लिए 18 दुर्ग संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले निर्वाचन के लिये 8 अजे पूर्वाह्म से 4 बजे अपराह्म तक का समय उस समय के रूप में एतव्हारा नियत करता है जिसके दौरान यदि श्रावश्यक हो तो, मतदान होगा।

[सं॰ 100/म॰ प्र॰--लो॰ स॰/18/69(3)]
ग्रावेश से,
रोशन लाल, सर्विथ ।



ग्रमाधारस

EXTRAORDINARY

भाग II--खण्ड 3--उपखण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

rdo 173]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 7, 1970/बैदाख 17, 1892

No. 171]

NEW DELHI, THURSDAY, MAY 7, 1970/VAISAKHA 17, 1852

इस भाग में भिन्न पृष्ठ लंख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th May 1970

S.O. 1699.—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, and in addition to the officers appointed by its notification No. 434/UP/67, dated the 11th January, 1967, the Election Commission hereby appoint Shri, B. L. Srivastava, Deputy Collector, Gorakhpur and Shri R. C. Shukla, Settlement Officer (Consolidation) Gorakhpur, as the officers to assist the Returning Officer for 38-Gorakhpur Parliamentary Constituency in the performance of his functions, in connection with the bye-election called in pursuance of the Commission's notification No. 100/UP-HP/5/69(1). dated the 14th April, 1970.

[No. 100/UP-HP/5/69.]

By Order, A N. SEN, Secy.

भारत निर्वाचन झायोग

ग्रधिसूचना

नई बिल्ली, 7 मई, 1970

एस० श्रो॰ 1699.— लोक पतिनिधित्व श्रिधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा रेशक्त शक्तिया का प्रयोग करते हुए, तथा श्रपनी श्रिधसूथना सं॰ 434/उ०प्र० /67 तारीज 11 जनवरी, 1967 द्वारा नियुक्त कि ्गए आफिसरों के

स्रतिरिक्त, निर्वाचन श्रायोग श्री बी० एल० श्रीवास्तव, डिप्टि क्लेक्टर, गोरखपुर श्रीर श्री श्रार० सी० शुक्ल, बन्दोबस्त श्रिषकारी (चककन्दी), गोरखपुर की 38—गोरखपुर संसदीय निर्वाचन क्षेत्र के रिटिनिंग श्राफिसर को, ग्रायोग की प्रिष्ठसूचना सं० 100/उ०४०—लो०स०/5/69 (1) तारीख 14 सप्रील, 1970 के श्रनुसरण में अपेक्षित उप-निर्वाचन के सम्बन्ध में, उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए एतद्द्वारा नियुक्ति करता है।

[सं० 100/उ∘प्र•—लो० स०/5/69] प्रादेश से, ए० एन० सैन, सचिव ≰



घसामारण

EXTRAORDINARY

भाग II--- लण्ड 3-- उपलण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

I'UBLISHED BY AUTHORITY

Ro 174

नई विल्ली, सोमबार, मई 11, 1970/बैशाब 21, 1892

No. 1741

NEW DELHI, MONDAY, MAY 11, 1970/VAISAKHA 21, 1892

इस भाग म भिन्न पुष्ठ संख्या दी जामी है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रक्षा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

ORDER

New Delhi, the 8th May 1970

S.O. 1700.—In exercise of the powers conferred by Section 18A of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), and in partial modification of the notified Order of the Government of India in the late Ministry of Commerce No. S.O. 143, dated the 9th January, 1967 (as subsequently modified), the Central Government hereby authorities, with effect from the 11th May. 1970. Shri Suraj Raj Mathur to take over the management of the whole of the Mahalaxmi Mill Company Ltd., Beawar, vice Shri H. S. Ramani.

[No. F.7(47)/70-TEX(G).]

P. K. SAMAL, Jt. Secv.

विवेशी व्यापार मंत्रालय

मावेश

नई दिल्ली, 8 मई 1970

क्षा॰ 1700.--उद्योग (विकास तथा विनियमन) ग्रंघिनियम, 1951 (1951 का 65) की घारा 18 एके ग्रधीन प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार के भूतपूर्व वाणिज्य मंत्रालय के अधिसूचित आदेश स० का० आ० 143 दिनांक 9 जनवरी, 1967 (बया तत्पश्चात् संशो-धित) का आंशिक संशोधन करते हुए केन्द्रीय सरकार श्री सूरज राज माथुर को श्री एच० एस० रमानी के स्थान पर 11 मई, 1970 से संपूर्ण महालक्ष्मी मिल्स कम्पनी लि०, ब्यावर, का प्रबन्ध अपने अधिकार में लेने के लिए उन्हें एतद्वारा प्राधिकृत करती हैं।

> [सं० फा० 7(47)/70—टैक्स (जी०)] पी० के० समाल, संयुक्त सर्विव ।